



Okružnica

Ukrajina

Razmišljanje i
mirovni apel

Mir u Crkvi i svijetu

Življena ekumena

Atomska energija

35 godina otpora



Photo: Sebby Strauch on Pixabay

‘Budimo danas Božji instrumenti za izgradnju mira’

Početkom ožujka/marta Vjernici za mir zajedno s Ekumenskom inicijativom žena, kao reakciju na rusku invaziju na Ukrajinu, objavili su ovaj mirovni apel kojim su željeli iskazali podršku ljudima u Ukrajini. Članovi i članice Church and Peace-a u jugoistočnoj Europi pripadaju osnivačima ove međureligijske grupe koja se zalaže protiv rata i za pomirenje u regiji.

Kao sestre sestrama, braća braći, kao majke majkama, očevi očevima, pišemo Vam iz Hrvatske, Bosne i Hercegovine, Srbije, Sjeverne Makedonije, Crne Gore i sa Kosova.

Mi smo vjernici i vjernice koji su proživjeli ratno nasilje i danas još radimo u izgradnji mira jer se hrvamo s posljedicama rata u našim zemljama. To iskustvo nas čini bliskima s Vama koje danas trpite rat, razdvajanje, strah i stresnu za živote svojih najmilijih. To iskustvo nam ne da mira da šutimo, to iskustvo našem stavu protiv rata daje težinu u kojoj iz dubine duše vapijemo dosta je rata, ne više, nikada više.

Želimo da znate da smo vam blizu u solidarnom suošjećanju, da mislimo na Vas, da se molimo za Vas i da nas boli što se osjećamo nemoćima, što ne možemo učiniti više za vas.

Kao vjernice i vjernici, kršćani i muslimani znamo da je mir Božja volja i da je Bog podržavatelj mirotvoraca. Znamo da se mir ne gradi oružjem nego ljudskim odnosom, ne gradi silom jačega nego pravednošću za sve, a posebno za one koji su među nama slabiji, ranjiviji. Znamo da je mir moguć, da je za mir potrebno uložiti trud i da se on isplati. Ne dajte da Vam rat izokrene dušu. Molimo za sebe i isto želimo Vama da nas ne obuzme

ratnička želja za osvetom, da nas ne otruje ratno huškanje i iluzija da će istrebljenje neprijatelja donijeti rješenje rata.

Nas je iz ratnog začaranog kruga izvuklo zalaganje za mir. Taj put na duge staze koji nije bez prepreka i poteškoćama u svijetu zagađenom nasiljem i nepravdom daje smisao i radost našem životu. To isto želimo i Vama.

Pozivamo predstavnike naših crkava, Katoličke, Pravoslavne, protestantskih zajednica, predstavnike islamske zajednice u našim zemljama kao i



Impressum

Church and Peace

Europska mreža mirovnih crkava,
mirovno-crveno orijentiranih zajednica,
duhovnih zajednica i mirovnih službi.

Redakcija:

Lydia Funck, glavna tajnica
Terri Miller

Međunarodni ured

Mittelstraße 4, 34474 Diemelstadt-Wethen,
Deutschland
Tel: +49 5694 9905506
intloffice@church-and-peace.org
www.church-and-peace.org

Prijevodi/Lektura:

Denis Jurić, Duška Borovac

Layout: Benji Wiebe, mennox.de

Producija: Marion Wiebe, mennox.de/it

Pronađite nas na društvenim mrežama:

- twitter.com/churchandpeace
- instagram.com/church_and_peace
- facebook.com/groups/1161641020530889

Dobrovoljni prilozi za Church and Peace

Bankovni račun u Njemačkoj:

Bank für Kirche und Diakonie KD-Bank,
IBAN: DE33350601901014380015,
BIC: GENODED1DKD

Bankovni račun u Velikoj Britaniji:

Dozvane u britanskoj funti naznačiti na
'Church and Peace' na: Gerald Drewett,
39 Postwood, Green, Hertford SG13 7QJ

SAD:

Dozvane u američkim dolarima naznačiti na
'Ivester Church
of the Brethren (za: Church and Peace fund)', na:
Ivester Church of the Brethren, 25056 'E'
Avenue, Grundy Center, Iowa 50638-8761, USA
(s potvrdom donacije Ivester Church of
the Brethren)

Članci označeni imenom ne odražavaju isključivo
mišljenje Church and Peace-a. Za sve pristigle
tekstove zadržavamo pravo na skraćivanje.



Živimo u uznemirujućim vremenima.

Kao svjetska zajednica još uvijek smo zaokupljeni prisutnom pandemijom, hitno moramo svladati klimatsku krizu te raditi na razgradnji strukturalne nepravde. Povrh svega, ruska invazija na Ukrajinu duboko je uzdrmala međunarodni poredak.

„Mir ne izrasta iz nasilja.“ Tako je pisalo na jednom transparentu za vrijeme mirovne demonstracije u Frankfurtu na kojoj sam sudjelovala. I dalje je izazov razmišljati o implikacijama ove izjave, ukorijenjene u evađeoskom pozivu na nenasilje.

U ovome biltenu možete čitati o mirovnom apelu mirovnjaka i mirovnjakinja koji su nedavno doživjeli rat u Europi, kao i priče o izgradnji mira na lokalnim razinama, razmišljanje o Poslanici Efezanima i o tome kakvim oružjem nas

Bog naoružava –ohrabrenje za ustrajnost na putu mira te poziv na nastavak diskusije na našoj ovogodišnjoj međunarodnoj Konferenciji koja se održava u Hrvatskoj.

Pored novosti koje se tiču Mreže, pronaći ćete i izvještaj s konferencije u Francuskoj na kojoj se raspravljalo o odgovornosti ekumene za mir te izvještaj s obilježavanja 35 godina otpora nuklearnoj energiji u sjevernoj Njemačkoj.

Želim vam ohrabrenje kroz čitanje ovoga štiva i radujem se vašim reakcijama i prijedlozima!

Srdačno,

Lydia Funck

'Budimo danas Božji instrumenti za izgradnju mira'
nastavak 1. stranice

u Ukrajini i Rusiji da preuzmu odgovornost koja proizlazi iz njihovog ugleda i povjerenja koje im njihove zajednice poklanjaju.

Kao vjernici i vjernice obavezni smo miru. Isto vrijedi za naše vjerske predstavnike, da svoju obavezu maksimalno ispunite i iskoriste sve svoje potencijale za zaustavljanje rata i izgradnju mira.

- Tražimo od naših vjerskih predstavnika da pokreću svoje kontakte, prijateljstva, poznanstva i utjecaje ulože u stvar mira.

- Tražimo od naših vjerskih predstavnika da se aktivno uključe u traženje i nalaženje prostora za dijalog između danas sukobljenih strana.
- Tražimo da iniciraju i podržavaju živi dijalog radi pronalaženja načina kako da danas transformacija sukoba osigura sutra život svih građana i građanki u miroljubivom susjedstvu.

Naša je zadaća graditi mir. Tražimo od svojih vjerskih predstavnika da se prihvate te zadaće i da je srcem

i dušom vrše. Budimo danas Božji instrumenti izgradnje mira – na radost cijelog svijeta.

*Podržite ovu Inicijativu potpisivanjem Mirovnog apela: www.change.org/p/vjerski-predstavnici-apel-za-mir.
Prijevode (dostupne na njemačkom, engleskom, francuskom, hrvatskom, ruskom i ukrajinskom) pronaći ćete na: eiz@eiz.hr.*

Online molitva za mir u Ukrajini

Church and Peace poziva na molitvu za mir u Ukrajini! Zajedno s ograncima Međunarodnog saveza pomirenja u Engleskoj, Škotskoj i Welsu te s Metodističkom mirovnom zajednicom okupljamo se na Zoom-u petkom u 19:30 (London)/ 20:30 (CET)/ 21:30 (Kijev)/ 22:30 (Moskva).

Ovaj i druge glasove i aktivnosti mreže Church and Peace vezane za rat u Ukrajini pronaći ćete na našoj web stranici: www.church-and-peace.org/ukraine



**PRAYER FOR
PEACE
IN UKRAINE**

Online · Fridays
 7:30pm (London) · 8:30pm (CET)
 9:30pm (Kyiv) · 10:30pm (Moscow)


**Fellowship of
Reconciliation**
Nonviolence in Action


church and peace


The Methodist Peace Fellowship
Peace together

Življenje ekumene kao mirotvorstvo u svijetu

„Mir među Crkvama, mir u svijetu?“ Ovim se pitanjem pozabavio kolokvij održan u ožujku/martu od strane Instituta za više ekumenske studije (ISEO) i Church and Peace-a. Kako se može blago iskustva, prikupljeno u unutar-crkvenim procesima, prenijeti iz Crkve u društvo? Nekoliko članova/ca Mreže doprinijelo je svojim referatima i radionicama.

Upečatljiv primjer takve vještine bilo je pomirenje između menonita i luterana u Stuttgartu 2010. Anne-Cathy Gruber sa isusovačkog fakulteta Paris-Centre Sèvres, sažela je ovaj izazov ozdravljenja sjećanja riječima: „Ne možemo promijeniti prošlost (u ovome slučaju progon i difamiranje anabaptista tijekom Reformacije) ali itekako možemo promijeniti način kako o njoj pripovijedamo.“

Slavlje Uskršnja na uskršnjem bogoslužju 2019. na Maslinskoj gori.

Elisabeth Parmentier i Joseph Farmelé iz ekumenske grupe "Groupe des Dombes" postavljaju

pitanja o nepotrebnim podjelama, koje itekako dotiču sve naše međuljudske sukobe, a dotiču i društvene i političke napetosti: "Razlike u mišljenjima postoje, ali oslobođimo ih nesporazuma. Zapitajmo se koliko su one zapravo važne i u kojoj mjeri doista dotiču temelje naše vjere." Razmišljanje o tome i uzajamno približavanje pruža korisne smjernice za kršćane kao mirotvorce.

Christian Krieger, predsjednik Konferencije europskih crkava, podsjeća da su crkve koje se nisu znale ograditi od nacionalizma doprinijele zaoštivanju sukoba u oba svjetska rata. Ovo iskustvo krivnje, razorena Europa, politički blokovi i Hladni rat doveli su do osnivanja Konferencije europskih crkava kao instrumenta pomirenja. Krieger povezuje metodologiju i obećanje: „Naš put do jedinstva vodi kroz ljudski i teološki dijalog te život lokalnih ekumenskih inicijativa. Na taj način možemo napraviti mjesta

razlikama, prepoznati autentičnost te izraziti poštovanje prema identitetu. Tako se (davanje ovog prostora) inkarnira u kulturnom i određenom povjesnom kontekstu i stoji u skladu s univerzalnim horizontom milosti.“

Nanovo potpireni nacionalizmi i neprijateljske predodžbe, kakve trenutno viđamo s obzirom na okrutni rat protiv Ukrajine, predstavljaju prijetnju miru i zaoštrevaju pitanja o identitetu.

„Moja nacionalnost ovisi o tome gdje sam rođen. Da bi pronašao svoj identitet Božjeg djeteta, Abraham je međutim morao napustiti zemlju svoga porijekla,“ kaže u svome predavanju Neal Blough sa Slobodnog teološkog fakulteta i do 2020. voditelj Menonitskog centra u Parizu. I danas ponovo više milijuna ljudi mora napustiti svoju zemlju, Ukrajinu. Oni ne slijede neki Božji poziv, nego bježe od propasti. Koji identitet će pronaći u svojoj novoj zemlji?

Dok se izbjeglice iz Ukrajine upravo prihvaćaju, nacionalizam, mržnja prema strancima te naoružavanje ipak ostaju pogonsko gorivo društva, što je vidljivo u francuskim izbornim sučeljavanjima. Rasizam postaje vidljiv kada su samo jedni, ali ne i drugi, dobrodošli kao izbjeglice. U Francuskoj se mnogo govori o vanjskim znakovima vjerske pripadnosti. Neal Blough pita: „Što kad bi naš vanjski znak bio da tražimo mir i pravdu?“

Luteranski biskup Monib Younan iz Palestine povezuje vjeru i borbu za politički mir: "Imamo previše religije, a nedovoljno vjere." Glede mira u Izraelu i Palestini nije mu



Photo: Albin Hiller/WCC

bitno je li optimist ili pesimist, već da se u nadi oslanja o snagu vjere s kojom kršćani i kršćanke djeluju u svijetu: "Moja nada usrknula je u Jeruzalemu, a ne u Washingtonu ili Oslu."

"Ne u Washingtonu ili Oslu" – na ovu rečenicu žamor je prošao dvoranom. Hoće li naša vjera poput zrna gorušice djelovati i u Oslu, Washingtonu, Jeruzalemu ili sada u Moskvi i Kijevu te omogućiti novi život i mir? Politička rješenja se hrane vjerom, nadom i ljubavlju kao univerzalnim horizontom milosti.

Življenje ekumene koja ostaje u dijaligu, koja se hrva sama sa sobom i aktualnim temama, suprotstavlja se nacionalizmu i miltarizmu i uvijek iznova otvara horizont nade, jest jedna razina politike. Stavljanje iz toga proizašlih, promišljenih iskustvenih vrijednosti u službu društva je služba mira svojstvena Crkvama; uz riječi Uskrsloga koje obećava nama i mi jedni drugima: Mir vama.

Maria Biedrawa
je članica Uprave Church and Peace-a.



Ojačati mirovnu službu Crkava

Razdor. Rat. Nenasilje." Pod ovom se temom želimo okupiti na ovogodišnjoj međunarodnoj Konferenciji i Generalnoj skupštini Chruch and Peace-a 20.-23. listopada/oktobra u Crikvenici, u Hrvatskoj. Ovo je prilika da, u življenoj ekumeni i iz iskustava mirotvoraca/ki iz zemlje i regije, učimo jedni od drugih.

Ova Konferencija stvoriti će prostor u kojem ćemo imenovati svoje vlastite teme sukoba i rješenja, razmijeniti iskustva uspjeha ili neuspjeha te raditi na njima. Također se želimo suočiti s teškim pitanjima kao što je ustrajavanje na nenasilnoj viziji evanđelja u današnjim vremenima rata te

se povezati s našim duhovnim korijenima.

Pozivamo vas na zajedničko učenje kako se aktivnim nenasiljem, dijalogom i konkretnim metodama transformacije i pomirenja mogu prevladati podjele, da bi mir postao moguć.

*Više informacija i mogućnost prijave na Konferenciju na:
www.church-and-peace.org/hr/dogadanja/*

Stvaranje mira na terenu

Stop Fuelling War konferencija usredotočuje se na lokalne nenasilne aktivnosti

Koliko je samo nužno u ovim vremenima govoriti o miru, građanskom neposluhu i alternativama ratu! Imajući na umu agresivnu invaziju poput one u Ukrajini, poziv na više oružja je razumljiv, ali povećanje vojnog budžeta otužna je reakcija. Dobro je vidjeti da se u Ukrajini koriste i nenasilne alternative oružju, osobito kulturne inicijative od nogometa do glazbe. Ako nam uspije nanovo promisliti svoju sigurnost, graditi mir te institucionalizirati odgovore i mјere koji ne uključuju oružje, onda ћemo štititi ljudе i planetu.

Na konferenciji „Mir na terenu“ u veljači, Stop Fueling War istraživao je neke od načina rada ljudi koji rade za mir u situacijama nasilja od Francuske do Demokratske Republike Kongo i Mianmara. Naučili smo da se za stvaranje povjerenja moramo naoružati vještinama kao što su međusobno

razumijevanje i nenasilna komunikacija.

Tanya Hubbard predstavila nam je Forum teatar, umjetničku formu razvijenu u brazilskim sirotinjskim četvrtima kako bi se marginaliziranim ljudima dao prostor da izraze svoje probleme i pronađu rješenja. U Mianmaru je koristila igru uloga sa zajednicama Rohingya, manjinom bez državljanstva i s ograničenim pristupom obrazovanju, kako bi se pozabavila tabuima kao što je nasilje među partnerima.

Benedicte Charrier predstavila je nenasilni komunikacijski pristup francuske međureligijske organizacije Coexister, koju vode mlađi. Coexister se zalaže za razbijanje ukorijenjenih uvjerenja koja predstavljaju prepreku razumijevanju i vrednovanju drugih u društvu. Istaknula je da u Francuskoj nedostaje svijest o

neophodnosti mirovnog rada te se smatra da je to potrebno samo u drugim zemljama.

Jean-Pierre Massamba izvjestio je o svom radu s Međunarodnim savezom pomirenja u Demokratskoj Republici Kongo i opisao kako nasilje utječe na ljudе, infrastrukturu i okoliš te kako se ljudi ne plaše nuklearnog rata, nego malokalibarskog oružja kojim je zemlja preplavlјena.

Konferencija je bila dio projekta izložbe „Sans Armes Citoyen.ne.s“ (Građani/ke bez oružja), koja se bavila utjecajem trgovine oružjem na naše živote i kako možemo preispitivati pitanje sigurnosti.

Karina Knight-Spencer
je predsjednica organizacije Stop Fuelling War, pridruženog člana Church and Peace-a.



Utisci s radio-nice s djecom u Mianmaru.

Stop Fuelling War zagovarat će mir na terenu na sajmu oružja Eurosatory u Parizu od 13. do 17. lipnja. Nenasilno djelovanje podići će svijest o pogubnim učincima rata i oružja na okoliš, osim tragičnih ljudskih posljedica.



Kontakt: info@stopfuellingwar.org

35 godina otpora u Brokdorfu

Bio je to 26. travnja 1986., dan katastrofe u reaktoru u Černobilu, koji nas je uzdrmao i pokrenuo. Prvi put u povijesti nuklearne energije osjetili smo ovdje u Njemačkoj učinke takozvane "miroljubive uporabe" nuklearne energije. Povrće koje je već bilo posađeno trebalo se ponovno prekopati. Dječja igrališta bila zatvorena. Radioaktivni kišni oblak iz kojeg je padalo nad našom zemljom donio je smrtonosnu radijaciju.

Što smo mogli učiniti? Prije svega, dopustili smo da nas zahvate posljedice ove katastrofe. Mnogi ljudi u našim krajevima nisu htjeli jednostavno se pomiriti s događanjima, nego su htjeli nešto poduzeti. Kršćani iz "crkve solidarnosti" u Sjevernoj Elbiji pitali su nas hoćemo li zajedno s drugim ljudima "dobre volje" podržati redovite blokade pred vratima nuklearne elektrane Brokdorf. Brokdorf je trebala biti prva nuklearna elektrana koja će biti uključena u mrežu nakon nesreće u Černobilu. Kao zajednica, odmah smo se složili da želimo podržati blokade.

Kao početni datum određen je 6. kolovoza 1986., u spomen na atomsko bombardiranje Hirošime. Plan: blokirati ulaz svakog šestog u mjesecu dok se nuklearna elektrana ne zatvori. Nitko od nas tada nije slutio da će ovaj spor trajati 35 godina. Nakon 3 godine blokada, mnogih sudskih procesa, presuda i pritvora, odlučili smo kao izraz našeg prosvjeda održavati bdijenja. S godinama smo postajali brojčano manji, vjerni borci otpora dolazili su iz Wedela, iz regije i iz Wulfshagenerhüttena.

Posebnost: bdijenja su postala mjesto stvarnog dijeljenja, ne samo o korištenju energije u našoj zemlji, nego i vrlo osobno o našem životu, našoj vjeri, našoj potrazi za istinom i pravdom. Uvijek iznova su dolazili posjetitelji, prijatelji i predstavnici medija. Danas bih rekao da smo tamo bili živa zajednica koja se redovito sastajala, zajedno molila, čitala iz evanđelja i razgovarala o tome. Zajedno smo starili, a neki su suputnici i suputnice za to vrijeme pozvani u vječnost.

Posljednje bdijenje bilo je 6. prosinca 2021. Ponovno smo pozvali, proslavili gašenje, prisjetili se preminulih prijatelja i zahvalili Bogu što nam je dao snage i strpljenja da izdržimo naš prosvjed toliko godina. I na kraju, ali ne i najmanje važno, zahvalni smo što je ovih godina u našoj zemlji počeo energetski zaokret i što se shvatilo da nuklearna energija nema budućnost. Naš dugogodišnji otpor, utemeljen na nadi i razumijevanju,

Martin Klotz-Wock
pripada bazičnoj zajednici
Wulfshagenerhütten, članici Church
and Peace-a.

Napomena uredništva: Ovaj je članak napisan prije nego što je ruska invazija na Ukrajinu dovela u pitanje njemački cilj postupnog ukidanja nuklearne energije do kraja 2022. godine. U vrijeme kada je bilten izašao u tisk, vlada se držala svog plana da zatvori tri preostale nuklearne elektrane.



Bdijenje se održavalo 35 godine bez obzira na vremenske prilike, s više ili manje sudionika.

Photos: Basisgemeinde Wulfshagenerhütten

Nenasilje obvezuje na jednakost

U svojoj knjizi „Moć nenasilja. O etičkom u politici“ filozofkinja i aktivistica Judith Butler nudi važne misaone poticaje i za kršćane koji se obvezuju na nenasilje te isto žele obrazložiti. Tako sažima Hansuli Gerber, član Church and Peace-a iz Švicarske.

„Nenasilje nije toliko pasivno nedjelovanje koliko fizičko zauzimanje za životne zahtjeve, živo zauzimanje i zahtjevi izneseni kroz jezik, geste i djelovanje u mrežama, prosvjednim kampovima i okupljanjima.“ Time je rečeno o čemu se radi u ovoj knjizi: ona je opravdanje nenasilnog otpora nepravdi prema ljudima različitog

trebaju biti obavezane vladavini prava. Kao i njihovu sklonost da prigovor i otpor nazivaju nesiljem i uspoređuju s terorizmom. Riječ je i o osobnim i kolektivnim demonima, i to je važno.

Judith Butler polazi od toga da je „nenasilje besmisleno bez obvezivanja na jednakost.“ Nekako smo to slutili već dugo vremena, a Butleričina knjiga to s velikim naglaskom iznosi na vidjelo. Nejednakost ovdje ne znači prvenstveno materijalnu nejednakost, već nejednakost u vrijednosti koja se pripisuje životu i osobi: „Zašto nenasilje zahtjeva predanost jednakosti najbolje se može razumjeti uviđanjem da u ovom svijetu neki život više vrijedi od drugog i da se zbog ovoga nesrazmjera određeni životi odlučnije brane od drugih.“

Tako gledano, ne mjeri se nenasilje našim odbijanjem nekog nasilnog djelovanja, nego našim aktivnim nenasilnim zauzimanjem za zaštitu onih ljudi koji su u lokalnom društvenom pogledu manje „vrijedni žaljenja“ od drugih. To je jedan duboko kršćanski angažman.

No, prema Butler, nenasilje ne smije biti ograničeno na individualno-moralnu razinu. Ono izrasta iz potrebe za zajedničkim otporom nesilju, koje se uglavnom „obvezuje na nejednakost“ i proizlazi iz fantazija o superiornosti

ili neranjivosti. Nenasilje može biti prilično agresivno, kaže Butler, i time stoji na čvrstom biblijskom temelju.

Ljudi iz mirovnih Crkava upoznati su s teološkim argumentima o nenasilju. Ovdje im se, pored toga, nudi i etičko-politička argumentacija, dopunjena objašnjenjima o ambivalentnosti ljubavi i mržnje, narcizma i instinkta (samo)uništenja. Onima koji se obvezuju na pacifizam i nenasilje povremeno se predbacuje nedostatak realizma. Butleričina knjiga tome suprostavlja duboku analizu i sadržaj te nam može pomoći da budemo realističniji u pogledu destruktivnog potencijala nesilja i ujedno oblikujemo duboki kršćanski pristup nenasilju.



Photo: Socialist Appeal, CC BY 2.0 via Wikimedia Commons

Butleričina ideja života „vrijednog žaljenja“ ima snažnu vezu s pokretima za socijalnu pravdu.

identiteta ili podrijetla. Za ljudi s kršćanskim motivacijom odnosno crkvenom pozadinom, to znači: postati čovjek, utjelovljenje.

Knjiga je važna za krugove mirovnih Crkvi jer ne argumentira na crkvenoj razini i time - unatoč relativnoj komplikiranosti teksta - govori o temama koja trenutno pokreću naše društvo: nejednakost, individualizam, totalitarno nesilje od strane vlasti koje, barem retorički,

Butler, Judith: *Die Macht der Gewaltlosigkeit. Über das Ethische im Politischen.* Suhrkamp, Berlin, 2020.



Termini

11. lipnja/juna 2022.

Frankofoni regionalni susret

„Sigurnost iznova promišljati“

Maison Anne-Marie Javouhey, Pariz,
Francuska

2. srpnja/jula 2022.

Regionalni dan Velike Britanije i Irske

„Rad naših ruku. Pomirenje u turbulentim vremenima“

Bull Street Quaker Meeting House,
Birmingham, Velika Britanija

20.-23. listopada/oktobra 2022.

Generalna skupština i Međunarodna konferencija

„Razdor. Rat. Nenasilje. - 'Izvadi najprije brvno iz oka svoga pa ćeš onda dobro vidjeti izvaditi trun što je u oku bratovu! (Lk 6,42)“

Life Center, Crikvenica, Hrvatska

25.-27. studenog/novembra 2022.

Regionalni susret njemačkog govornog područja

„Predrasude, neprijateljske slike i rasizam kao izazovi mirovnog rada“

Thomashof, Karlsruhe, Njemačka



Novi dokumenti na našoj web stranici

Mir, održivost i zaštita za izbjeglice kao smjernice za budućnost Europe

Priopćenje za javnost, 30. studenog/novembra 2021.

Druga medijska izvješća Church and Peace-a za download i dijeljenje!

www.church-and-peace.org/documents

Razmjena: alternative eskalaciji

Članovi Church and Peace-a njemačkog govornog područja sastali su se online 25. ožujka/marta kako bi, obzirom na razorni rat u Ukrajini, razmijenili svoju zabrinutost, iskustva i irritacije – važan prostor za otvorenu razmjenu i (duhovno) svjedočenje u vremenu neizvjesnosti i očaja.

Rasprava je otkrila da se sudionici, kao kršćani i kršćanke posvećeni nenasilju i svjedoci mirovne Crkve, hrvaju s teškim pitanjima:

- Zašto je mirovna logika mirovnih pokreta tako malo prisutna u javnoj diskusiji?
- Kako je njemačka vlada u tako kratkom vremenu uspjela napraviti obrat prema militariziranju vanjske politike?
- Koje bismo oblike solidarnosti mi mirotvorci trebali pripremiti u konkretnim situacijama sukoba?

Prema Elisabeth Freise, članak objavljen 18. ožujka/marta od strane inicijative Sigurnost nanovo promišljati, koji se bavi odlučnim i razboritim odgovorom na rat, preporučuje djelotvorne nenasilne načine. Inicijativa predstavlja Church and Peace u koordinacijskom krugu projekta koji je pokrenula Evangelička crkva u Badenu, također članica Mreže.

Skicirala je polazišne točke formulirane u članku o nevojnim rješenjima za brzi završetak ruskog napadačkog rata, uključujući opcije za prekid eskalacijske spirale i pregovore o integrativnom europskom mirovnom i sigurnosnom poretku. Autori/ce ističu potrebu suprotstavljanja najavljenom masivnom povećanju vojnog budžeta u Njemačkoj i planiranom zakonskom utvrđivanju istog, te zalaganja za bespogovornu ratifikaciju UN-ovog Ugovora o zabrani nuklearnog oružja. Naglašavaju da je brzo, nenasilno sporazumijevanje s Rusijom također neophodno za prevazilaženje klimatske krize.

Oslanjajući se na pismo Dietricha Bonhoeffera Mahatmi Gandhiju, član Church and Peace-a Josef Freise, pozvao je sudionike da razmisle o Bonhoefferovu uvijek aktualnom pitanju o tome kako kršćanska poruka, koja se dosljedno orijentira prema Propovijedi na gori, može potaknuti vitalan i duhom oblikovan kršćanski mirovni pokret.

Poticajni članak „Sigurnost nanovo promišljati“ kao reakcija na rat u Ukrajini: www.sicherheitneudenken.de

Pismo Dietricha Bonhoeffera Mahatma Gandhiju: <https://doi.org/10.1017/S0022046920000093>

Njemačka

30 godina ekumenskog fokusa na mir u Dresdenu

Ekumenski informativni centar u Dresdenu osnovan je prije 30 godina s ciljem ekumenskog bavljenja i produbljivanja pitanja pravde, mira i očuvanja stvorenja. U sklopu bogoslužja u crkvi Sv. križa, mjestu osnivanja udruge, upriličena je proslava 27. ožujka/marta. Za obiljetnicu su osim toga planirani i posjeti osnivačkim zajednicama, tematske ponude i ljetni festival.



Ujedinjeno Kraljevstvo

Pomirenje usred ekološke krize

Trojedna serija webinara, koje su u ožujku/martu organizirali Anglikanska mirovna zajednica i Zajednica čavla križa (CCN) ponudila je kršćanima koji se angažiraju za mir i pomirenje kreativan i promišljujući prostor za suočavanje s ekološkom krizom. Sudionici su koristili CCN-ov vodeći princip – zacjeljivanje rana povijesti; naučiti živjeti s razlikama i slaviti različitost; izgrađivati kulturu mira – kako bi produbili razumijevanje svoje uloge i svojih mogućnosti kao mirotvoraca i mirotvorki te se zajedno suočiti s nepredvidivostima budućnosti.

Švicarska

Postati saveznici protiv diskriminacije

U interaktivnoj internetskoj radionici održanoj 6. ožujka/marta, ženevski kvekeri razvili su metode za suprostavljanje i djelovanje protiv rasizma i diskriminacije. Sudionici su vježbali verbalnu i neverbalnu komunikaciju kako bi postali antirasistički saveznici te poduzeli korake za jačanje pravednosti i solidarnog uvažavanja unutar svojih zajednica.



Švicarska

Pomirenje kao interdisciplinarna zadaća

Na konferenciji u Bernu "Živjeti u pomirenju", kojoj je u veljači/februaru supokrovitelj bio Centar za obuku Bienenberg, 80 sudionika istraživalo je što ometa procese pomirenja, a što ih pospješuje. Impulsi iz znanosti, prakse i kulture jasno su pokazali da pomirenje obuhvaća sva međusobno povezana područja društva i stoga se mora shvatiti kao interdisciplinarni zadatak. www.versoeht.ch



iz mreže

Njemačka**Božje kraljevstvo u vremenima rata?**

Bazična zajednica Wulfshagenerhütten i prijatelji/ce iz Saveza pomirenja sastali su se za vikend krajem veljače/februara na duhovnoj obnovi na temu "Kraljevstvo Božje". Uloga i zadaća kršćana i kršćanki mirovne teološke orientacije postala je vrlo aktualna s početkom rata u Ukrajini. Zajednička molitva ohrabrla je sudionike te se planiraju budući susreti.

**Francuska****Ići Gandhijevim stopama**

Oko zo sudionika bavilo se pitanjem, "Ekonomija rata ili ekonomija mira" za vrijeme seminara organiziranog u ožujku/martu od strane CANVA (Stvaranje i jačanje svijesti kroz aktivno nenasilje) u suradnji s Zajednicom Arche i njezinom Kućom za duhovnu obnovu u St. Antoine u Francuskoj. Teme i moguće inicijative za mir i pravednost bit će dodatno razrađene na budućim susretima.

**Hrvatska/Španjolska****Podcast rasvjetljava međusobnu ovisnost biblijskih prijevoda i cenzure**

U novoj epizodi Priceless Podcasta, članovi Church and Peace-a Mihael Sečen i Renato Lings raspravljaju o tome kako su biblijski pogrešni prijevodi doveli do stalne cenzure kada su u pitanju teme ljubavi, roda i seksualnosti. Na temelju svoje najnovije knjige „Sveta cenzura ili pogrešan prijevod? Ljubav, rod i seksualnost u Bibliji“, Lings poziva slušatelje/ice da Bibliji pristupe sa znatiželjnim, upitnim stavom. <https://youtu.be/yjlHxU2BX3Q>

**Albanija****Svjetski dan molitve nošen nadom u Albaniji**

Merita Meko, članica Church and Peace-a, organizirala je radionicu i bogoslužje za Svjetski dan molitve u Albaniji. Pod naslovom "Nada", ovogodišnji fokus bio je na Engleskoj, Walesu i Sjevernoj Irskoj i tome kako, suočeni s aktualnim izazovima kao što su siromaštvo, klimatska kriza i (obiteljsko) nasilje, molitva zajednice može postati poticaj i pomoć.

Završna riječ

Bog nas naoružava

Razmišljanje uz Ef 6,10-20

Usred crkvenih diskusija o izvozu oružja i naoružanju, usred šoka od masakra i pitanje kako prestaje spirala nasilja, govori ovaj tekst iz Poslanice Efežanima.

Protiv ovih nas Bog oprema: istinom, da se odupremo lažima; pravdom, kao zaštitom od apatije i izjedajuće mržnje; hrabrošću, da širimo radosnu vijest o mogućnosti mira, čak i sada; štitom vjere, koji

i podržati u teškim vremenima. I time jasno Da! životu i Ne! nasilju.

“Po Božjoj volji ne bi smio postojati rat”, objavilo je Svjetsko vijeće crkava na svom prvom zasjedanju. I moramo dodati: po Božjoj volji laž i ratna propaganda ne smiju biti! Prema Božjoj volji, masakri ne bi smjeli biti! Između Božjeg Da i Ne stoji utjelovljena Božja Riječ, Isus Krist, koji je na križu i u uskrsnuću suočio i pobijedio sile. Poziva nas da uzmemo svoj križ – svakodnevno. To je jedini način da se prekine spirala nasilja.

„Obucite svu opremu Božju da se mognete oduprijeti lukavstvima đavlovim... Svakovrsnom se molitvom i prošnjom u svakoj prigodi u Duhu molite. Poradi toga i bdijte sa svom ustrajnošću i molitvom za sve svete...“ (Jeruzalemska Biblija) – u Ukrajini, Rusiji i Bjelorusiji i diljem svijeta.

Hrvajmo se sa silama i nasiljima u molitvi i bijmo dobru borbu vjere na koju smo pozvani.

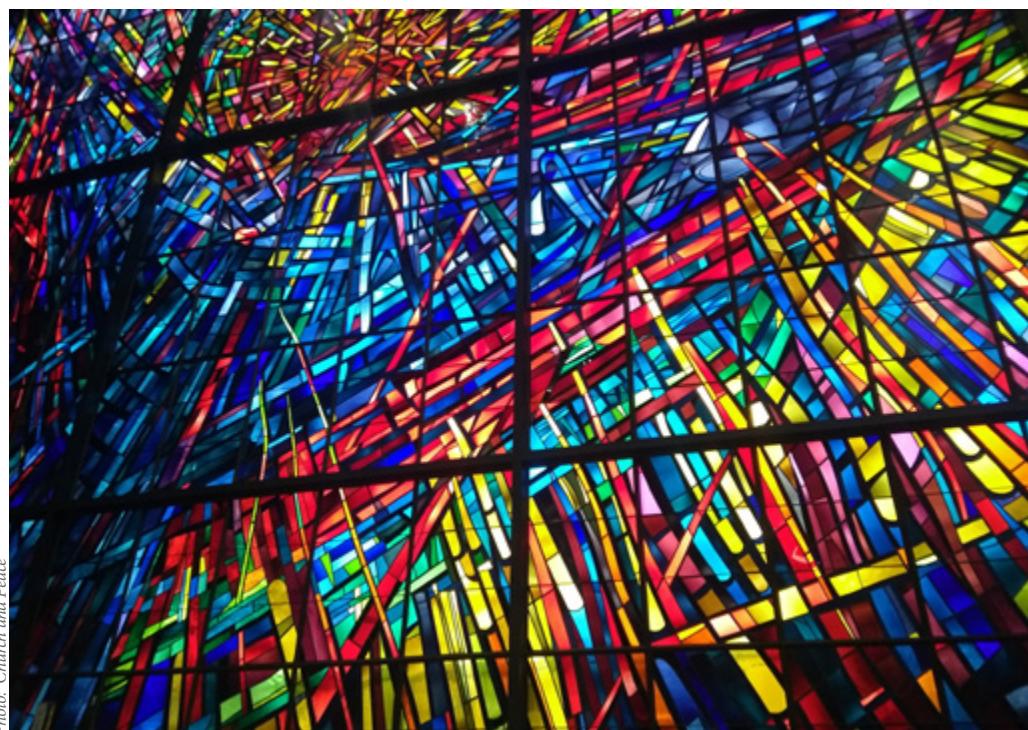


Photo: Church and Peace

Oltarni prozor zajednice Dornbusch

Skandal: Bog dostavlja oružje usred sukobljenih područja. Oružje koje cilja dublje, jer ne cilja na krv i meso, nego na one sile koje okreću ljude jedni protiv drugih, siju razdor, gnoje ranjena dostojanstva i izazivaju zvjerstva.

Te sile zovu se: mržnja, nacionalizam, pohlepa i iskorištavanje, neprijateljstvo, očaj i dehumanizacija.

nas štiti od nagrizajuće sumnje i iskušenja pred užasnim prizorima koje viđamo.

Gotovo sva ova oružja su obrambena, a jedino ofenzivno oružje je mač Božje Riječi kojom nas Sveti Duh, koji stoji iza svih dobrih moći, želi opremiti.

Što je Božja Riječ? Biblijski tekstovi poput ovog, koji nas mogu ohrabriti

Benjamin Isaak-Krauß

odrastao je u kućnoj zajednici Bammental, članici Church and Peace-a u Njemačkoj, i supastor je u menonitskoj zajednici u Frankfurtu na Majni. Ovo razmatranje održao je tijekom ekumenske molitve za mir u zajednici Dornbusch u Frankfurtu.